

Del- 6 24-04-2017-N

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.: 0/0825/0191

APPLICATION DATE: 20-8-25  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम  
Sagira Begum

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
61

SEX लिंग  
F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कर्तुम का नाम  
Wazir Farzur Rehman

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासस्थान पता  
H.NO-2460 Gall Rau Wali

Chittli Qabar Jama Masjid Dohi Nizamuddin - 110006

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासस्थान पता

PASTE PHOTO HERE

PRE POST

OCCUPATION:  
जबक्षण

House wife

MARRIED (जीवित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

84,000/- (Family income)

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न)

PAN No. स्थाई ज्ञाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	FAZLUR REHMAN	67	M	HUSBAND
2.	faisal	25	M	SON
3.	Aiman	22	F	Daughter In-Law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनियोग आधार:

BPL Card (Attach Card Copy) गर्भी रखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य आय वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को लागा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
--	---	---	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
①	Diagnosis → RE → SENILE → CONTRACT LE - SENILE - Fatty acid	
②	Surgery → RE + Phaco + PCiol + I.A	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी
③	DBE'S	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण भौतिकीय के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य पाया जाता है तो भौतिकीय सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 5) मेरे द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से जी यही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भौतिकीय प्राप्ति है।
- 6) मैं पूर्णतः जी कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस साथ का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/कीमत कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लैगा।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रति यह अपने हस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत जाता हूं कि, मेरे नाम, अंगठा और जो विवरण इस प्रति में जापित हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, व्याचार/वा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गोंत्रिधिकारी और उपलब्धिकारी के लिए किसी भी प्रसार भाष्यम से प्रमाणित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रति यह विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि ये नाम, दाता, अंगठे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे उत्तर: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका", एवं उसके न्यासीयों का नियंत्रण और वाध्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का नियात:

R.T.

9/28

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its' right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its' outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

उम्माद-अधिकृत, हस्ताक्षरों को आहे से यापलंगरों को "कोशिका फाउंडेशन" में वित्तीय सहायता हेतु मिपारिस्त की जाती है, जिसे हय (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो बत्तमार और न ही बॉच्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेत से उत्ता रोगी/मास्टर में लेंगे या ने रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में मिपारिस्त उत्तर के सम्बंध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगीकरण किसी अन्य और सरकारी संस्थान या किसी अन्य समाजान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उत्तर रोगी/पापले हेतु किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य साथीन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में सी गई सहायता कोहत वित्तीय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई स्तत्ता या किसे यहे उपचार/प्रक्रिया का त्रुताव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है अवै "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुझा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी जहाँ "कोशिका" को कोई खुमाका या जिम्मेदारी इस भाष्यमें नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

Dr. Shalinder Singh,  
Consultant Glaucoma &  
Refractive Surgeon,  
Shalinder Eye Hospital  
5027, Kasturba Gandhi Marg,  
New Delhi-110002

**(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)**

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery  
आपारेशन की तारीख  
**28-8-25**

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
डॉक्टर का नाम व हस्पताल व रोड नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यासी हस्ताक्षर 1

*[Signature]*

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यासी हस्ताक्षर 2

*[Signature]*